



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Israel Frank-Kamenetzki an Adolf Erman

Frank-Kamenetzki, Israel

Moskau, 16.02.1922

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-78169](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-78169)

Moskau, den 16/II 1922.

Hochverehrter Herr Geheimrat!

Ihr freundlicher Brief an den russischen Fachgenossen
P. Koss, von dem ich, leider, erst in den letzten Tagen Kunde
erhielt, erschien uns allen gewissermaßen als ein Licht-
strahl in der Not. Es braucht wohl kaum gesagt zu wer-
den, wie grossen Wert wir auf die Wiederherstellung der
wissenschaftlichen Beziehungen zu Deutschland legen und
mit welcher Freude uns die großherzige Teilnahme
erfüllt, die uns von Seiten unserer deutschen Lehrer
entgegengebracht wird.

Gestatten Sie mir als Bescheidener Ausdruck meiner
Verbindlichkeit, Ihnen einen unlängst von mir publi-
zierten Aufsatz einzusenden, der als Ergänzung einer
grösseren russischen Abhandlung über die Amounhymne
erscheint. Ich beschränkte mich in diesem Aufsatz auf
den rein religiösen Inhalt der Amounhymne mit be-
wusster Ausschaltung alles dessen, was auf Mytho-
logie und Synkretismus, — abgesehen, natürlich von der
Gleichsetzung des Amou mit Ai, — beruht. Letzteres

ist von mir in einem zweiten Aufsatz behandelt,
der sich jetzt unter Presse befindet:

Ich muß sehr bedauern, dass der russische Teil meiner
Abhandlung für Sie sozusagen stumm bleibt. Ge-
statten Sie mir jedoch Sie auf die in Autogra-
phie beigegebenen Beiworte und Zitate aufmerk-
sam zu machen, die aus verschiedenen Texten ~~hergeleitet~~,
von mir nach folgendem Schema zusammenge-
stellt sind:

Amon - Ré - Herr und Schöpfer der Welt : 1-64

Allgemein - - - - - Kon: 1-5 Schöpfer 6-13

Der einzelnen Elemente der Natur . . . " 14-19 " 20-31

Der lebenden Wesen - - - - - " 32-36 " 37-43

Aegyptens - - - - - " 44-51 " 52-58

Der Fremdländer " 53a-58 " 59-64

Die Macht des Gottes : 65-96

Allgemein : 65-81.

Als Ursprung der politischen Macht Aegyptens: 82-94.

Poetisch ausgedrückt : 95-96.

Amon - Ré als Lebensspender : 97-107 und

Erhalter der Lebenden: 108-120.

Seine Gerechtigkeit und Weisheit: 121-134.

Er verlangt vom Menschen Gehorsam: 135-136.

Das Schicksal ist ihm untertan: 140-147.

Seine Güte: 148-158 und Barmherzigkeit: 159-170.

Schutz der Bedrängten: 137-139; 171-181.

Beschützer des Menschen (allgemein): 182-187.

Liebe als Grundlage der Verhältnisse zwischen Gott u. Mensch: 188-201.

Verehrung des Vaters: 202-220.

Theologische Ideen: 221-235.

Uranfänglichkeit: 221-232.

Ewigkeit: 233-246.

Verborgtheit: 247-265.

Einzigkeit: 266-275.

Inwiefern man geneigt sein wird im vorgeführten Material wirklich Anklänge an alttestamentliche religiöse Ideen wiederzuerkennen, - bleibt natürlich dem Urteil der Sachkundigen überlassen. -

Mit dem Ausdruck meiner tiefsten Verehrung
J. Frank-Kamenetzky

Zubowski Boulevard, 15 W. 25.

